

# Танк M4A1 з мінним траплом T1E3 | M4A1 tank with T1E3 Mine Exploder



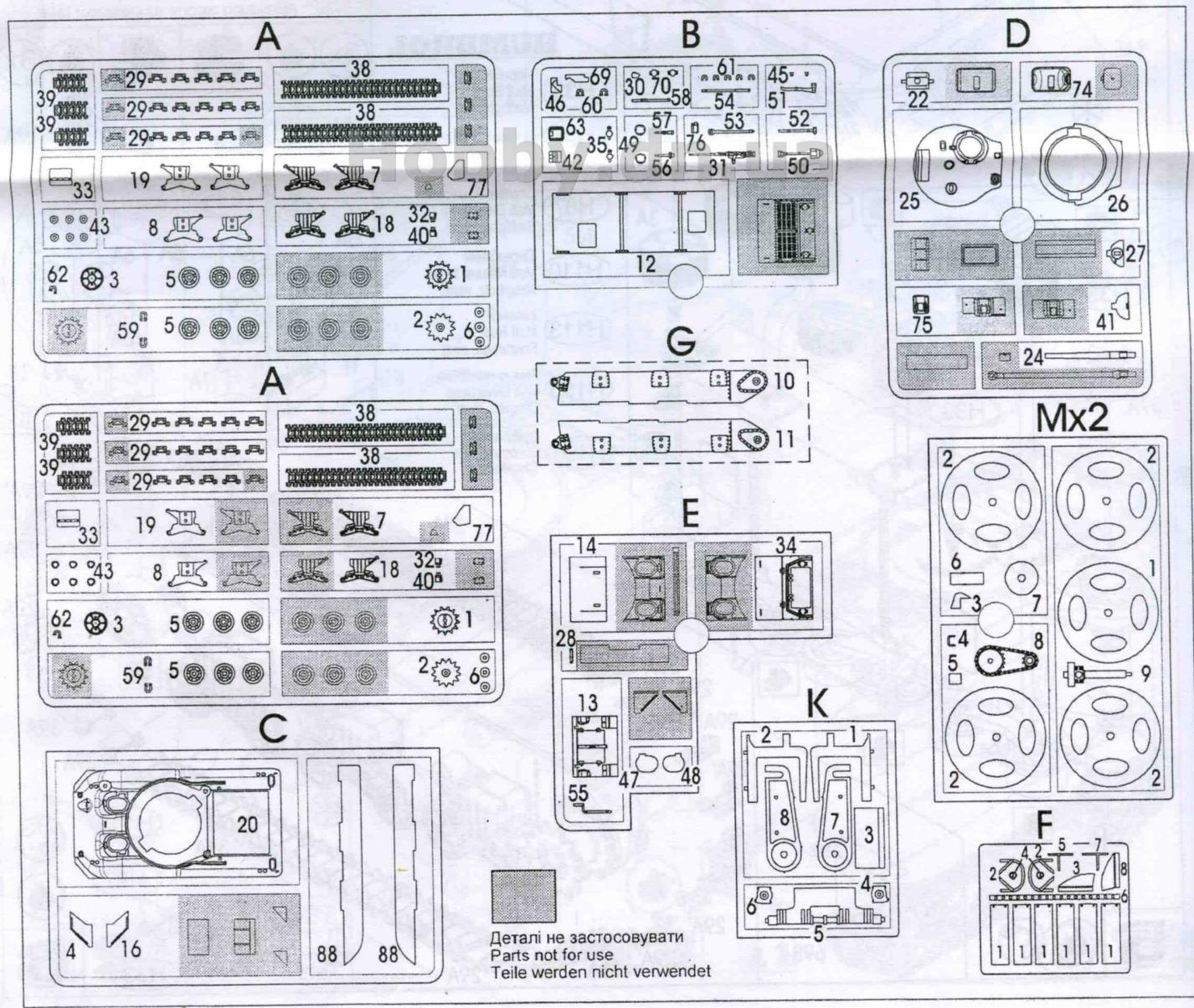
No.221

1:72

**UKR** Влітку 1944 року частина зaproектованих в США мінних трапів прибула до театру бойових дій, включаючи T1E3 «Тіточка Джеміма», на танку M4A1. 6-а бронетанкова дивізія була одним з перших підрозділів озброєних мінними трапами T1E3 після їх демонстрації в Англії у 1944 році. Командування також було переконане в користі їх використання. Усього 9 Крабів, 12 T1E1 і 27 T1E3 були використані для обладнання машин 702-го і 740-го танкових батальонів в липні 1944 року для операції Кобра в Нормандії. Проблеми, з якими зіткнулись під час операції, переконали ЗС США повернути мінні трапи у спеціальні підрозділи. Три бувших частини CDL, 738-ий, 739-ий і 740-ий танкові батальони, були реорганізовані у спеціальні батальони по розміненню восени 1944 року.

**ENG** By the summer of 1944, a number of other US designed mine-rollers had arrived in the theater including the T1E3 Aunt Jemima, pushed by a modified M4A1 medium tank. The 6<sup>th</sup> Armored Division was one of the first units equipped with T1E3 mine exploders following a may 1944 demonstration in England which prompted the commander to request their use. A total of 9 Crabs, 12 T1E1 and 27 T1E3 were used to equip companies of the 702<sup>nd</sup> and 744<sup>th</sup> tank battalions in July 1944 for Operation Cobra, the Normandy. The problems encountered during Operation Cobra prompted the US Army to turn over the mine exploders to specialized units, and three former CDL units, the 738<sup>th</sup>, 739<sup>th</sup> and 740<sup>th</sup> Tank Battalions, were reorganized as Special Mine Exploder battalions in the fall of 1944.

**DEU** Im Sommer 1944 wurde den Teil von den entworfenen in die USA Minenräumgeräten im Kampfgebiet angekommen, einschließlich T1E3 "Tante Dschemima", die mit dem mittleren Panzer M4A1 verwendet wurden. Die 6. Panzerdivision war eine der ersten Einheiten, die mit dem Minenräumgeräten T1E3, nach ihrer Demonstration in England in 1944 ausgerüstet war. Auch war das Kommando vom ihrer Nutzung überzeugt. Nur 9 Krabben, 12 T1E1 und 27 T1E3 waren für die Ausrüstung der Panzer der 702. und 740. Panzerbataillone in Juli 1944 für die Operation die Kobra in der Normandie verwendet. Die Probleme, auf die während der Operation die Kobra zusammengestoßen ist, haben die Streitkräfte der USA überzeugt die Minenräumgeräte in die speziellen Einheiten zurückzugeben. Und die drei ehemalige Einheiten: CDL, 738., die 739. und 740. Panzerbataillone, waren in die speziellen Pionierbataillone im Herbst 1944 umstrukturiert.



## ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ!

Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номе ри деталей позначені цифрами: 1, 2, 3.... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

## READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with asharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

## VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Batt abschneiden, in ein Glass reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

